## 行政院所屬各機關因公出國人員出國報告書

(出國類別:其他--水工機械出廠測試)

# 「石門水庫既有設施防淤功能改善工程計畫— 電廠防淤第二期工程」分歧管出廠檢驗

出國人員:經濟部水利署 林勢雄

經濟部水利署北區水資源局 簡嘉霖

出國地點:日本大阪

出國期間:102年11月25日至11月28日

報告日期:中華民國 103年2月

## 摘要

「石門水庫既有設施防淤功能改善工程計畫—電廠防淤第二期工程」主要設備之一為分歧管(入流直徑 4.5 公尺轉出流直徑 3.6 公尺及 4.5 公尺),該管件屬重大水工機械設備且訂約時得標廠商附有日本日立造船公司為分包廠商,其價金約兩千伍百萬元(佔工程費之 11%);爰監造單位乃依「公共工程施工品質作業要點」及「監造計畫製作網要」規定將分歧管產製重要節點納為檢驗停留點管理,除部分尺寸檢驗委由第三獨立檢驗單位協助執行外,餘均屬機關自行監造範疇。

本次實際檢驗工作為兩工作天,過程歷經日立造船公司之自主文件檢查、分歧管實物查驗及最後出廠檢驗會議確認,由監造單位及第三獨立檢驗單位確認分歧管製作成品與設計圖相符,同時亦符合契約規範,准予分歧管運回台灣工區,進行後續組裝動作。

# 目錄

	`	目的	1
_	`	出廠檢驗過程	3
$\equiv$	`	心得與建議	17
匹	`	附錄	
	1.	日立造船公司介紹	18
	2.	日立造船堺工廠介紹	45
	3.	分歧管實績	53
	4.	高壓滑動閘門實績	57
	5	射流間門實績	58

## 一、目的:

鑑於 93 年艾利颱風來襲挾帶大量泥砂造成石門發電廠 2 部機組 幾乎處於完全停擺及有效解決颱風期間取水及維持庫容,經濟部水利 署北區水資源局奉核執行「石門水庫及其集水區整治特別條例」之「石 門水庫既有設施防淤功能改善工程計畫 - - 電廠防淤第一、二期工 程」,以改善現有放水設施。第一期工程係改建既有電廠 2 號輸水鋼 管為防淤專用排砂管,並藉由防淤設施改善搭配排砂策略操作,於洪 水時將流入水庫之泥砂逕由專屬排砂管直接導流至水庫下游,期維持 水庫蓄水空間,延長水庫之壽命,現已啟用中。而第二期工程為復原 已停擺之 2 號發電機組,設計由 1 號輸水鋼管截斷後銜接一分歧管, 將管路一分為二並分別接上水庫既有之兩組發電機,以有效利用既有 設備為目的。

經濟部水利署北區水資源局為「石門水庫既有設施防淤功能改善計畫-電廠防淤第二期工程」監造需要及避免行政院公共工程委員會 98 年 7 月 15 日工程企字第 09800216500 號函所列缺失,乃依據「行政院及所屬各級機關因公派員出國案件編審要點」申請派員赴水工機械分歧管製造廠即日本日立造船公司參與出廠檢驗工作。

分歧管為本工程主要設備之一,入流口徑 4.5 公尺轉出流口徑 3.6 公尺及 4,5 公尺,該管件屬重大水工機械設備且訂約時得標廠商附有日本日立造船公司 為分包廠商,其價金約兩千伍百萬元(佔工程費之 11%);爰監造單位乃依「公共工程施工品質作業要點」及「監造計畫製作綱要」規定將分歧管產製重要節點納為檢驗停留點管理,除部分尺寸檢驗委由獨立檢驗單位協助執行外,餘均屬機關自行監造範疇。

復查本案工程契約附錄(三)規定「輸水鋼襯管、河道放水管、通氣管等成品 經機關廠驗合格,運抵工地後,依詳細價目表估驗其完成量 45%」,是以,派員 參與出廠檢驗有利監造單位掌握工程品質,亦為設備進場給付價金前監造單位應 予確認之事項。因此,機關派員進行出廠檢驗除了有利上述程序之進行外,亦可 督導獨立檢驗單位履約情形外,同時於測試過程若有技術或規範爭議時可即時參 與討論並為適當之因應。

# 二、 出廠檢驗過程:

時間	行程、任務說明
1230	至桃園機場搭機赴日本大阪關西機場
1550	抵達大阪關西機場
1830	抵達下塌飯店 HOTEL AGORA REGENCY SAKAI
0800	前往日立造船公司堺工廠
0900	進行自主文件審查,含下列事項:
	<ol> <li>材料證明:材料檢驗前經 SGS 於日本取樣檢驗及監造單位於台灣取樣,符合規範要求後始同意進行製造,本次文件審查加強比對每片鋼板裁切後之分歧管部位並對應爐號及照片。</li> <li>鋼板素材尺寸自檢:確認鋼板素材尺寸與材料證明尺寸相符。</li> <li>無輻射證明:分歧管假組立完成後連同支撐架之輻射檢測,其放射值小於背景值,表示無輻射。</li> <li>銲道非破壞性檢驗:本次於工廠內之銲道數量為12道,經由 IIC 公司對其中6條執行放射性檢驗、6條執行超音波檢驗,並出具報告表示無銲道缺失。並由監造單位進行放射線底片複判。</li> <li>假組立尺寸自檢:此部分依據契約規定列出管長、</li> </ol>
	1230 1550 1830 0800

	據,其量測數據符合契約規定。
	6. 膜厚自檢:其膜厚檢測符合契約規定。
1100	進行分歧管實品檢查,含下列事項:
	1. 確認檢測工具業經校驗,含經緯儀、水準儀、內徑規、5米捲尺、30米捲尺、膜厚計、銲道規。
	2. 進行分歧管水準測量,以上游面管中心為基準,利用斜率換算下游兩管中心,最大誤差為 4.2mm,符合規定。
1200	午餐時間
1300	進行分歧管實品檢查,含下列事項:
	1. 圓周長量測:實測最大誤差 10.5mm,符合規定。
	2. 真圓度量測:單位圓最大內徑減最小內徑值為量測 基準,實測最大誤差 9mm,符合規定。
	3. 分歧管角度:44.8度,符合規定
	4. 管長:各段管長經經緯儀定位計算後,皆於誤差標準內。
	5. 對接誤差:各鋼板對接偏差不得大於 1.5mm,經抽 測多處,皆符合規定。
	6. 銲道目視檢查:部分焊接缺失經現場改善後,符合規定。
	7. 膜厚檢測:經內外部各抽測 20 點,皆符合契約規

		定。
		8. 板厚抽測:符合設計圖說。
		9. 曲率型版比對:抽測三端口,間細小於 1mm,符合 規定。
		10. 設計圖說與實品比對:檢查管段編號及基座編號,符合設計圖說計畫。
		11. 基座形式比對:符合設計圖說。
		12. 鋼板對接開槽樣式:符合設計圖說。
	1630	當日工作結束會議:
		與獨立檢驗機構 SGS 確認當日測量數據(僅結構尺寸部分),及比對契約規定,確認皆符合契約規定。
	1700	返回下塌飯店 HOTEL OSAKA BAY TOWER
11 月	0800	前往日立造船總公司
27 日	0830	日立造船公司歷史介紹及技術研究:
		1. 該公司總公司共有兩處,分別位於大阪及東京, 工廠共有 7 處,本次分歧管之製作即為其中之一 的堺工廠。
		2. 介紹其分歧管製作實績,共有 34 件案例,分歧型 式各有不同,例如 Y 分歧、T 分歧、球分歧、F 分 歧,本案之尺寸及水頭壓力並非該公司製作過最
		困難之案例。

	1	
		3. 該公司亦有製作高壓滑動閘門及射流閘門,雖近年來已較少設計製作且無承接過耐壓等級相當於
		電廠防淤第一期工程之閘門,經討論,該公司認
		為其亦有能力承接該等級閘門之設計製作。
		4. 該公司近年來積極承接潛盾機之設計製作,其中
		已外銷台灣大大小小約 80 餘部機組。
		5. 該公司雖名為日立造船,但因造船業經營利潤不
		佳,已於近年將造船部門售出,並持續地將造船
		兩字於日立公司中摘除,故該公司英文名稱已改
		用 Hitz 取代 Hitachi Zosen。
		6. 該公司之製作實績及介紹另詳附錄。
	1030	分歧管出廠檢討及結論會議:
		1. 確認前日文件審查皆符合契約規定要求。
		2. 確認前日 SGS 公司之檢驗數據符合契約要求。
		3. 確認銲接、塗裝、製作皆符合設計圖面。
		4. 確認分歧管廠製合格,可運至台灣工區現場。
	1200	午餐時間
	1300	返回下塌飯店 HOTEL OSAKA BAY TOWER
11 月	0915	至大阪關西機場機場搭機返國
28 日	1130	抵達台灣桃園國際機場

# 工作執行照片



自主文件審查會議



自主文件審查會議



銲道放射線檢驗底片複判



分歧管下游面(右側 4.5 米,左側 3.6 米)



分歧管側視圖(左)



分歧管側視圖(右)



分歧管上游面(內徑 4.5 米)

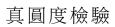


經緯儀有效日 2014.7.31(平成 26 年)



鋼管斜率檢驗







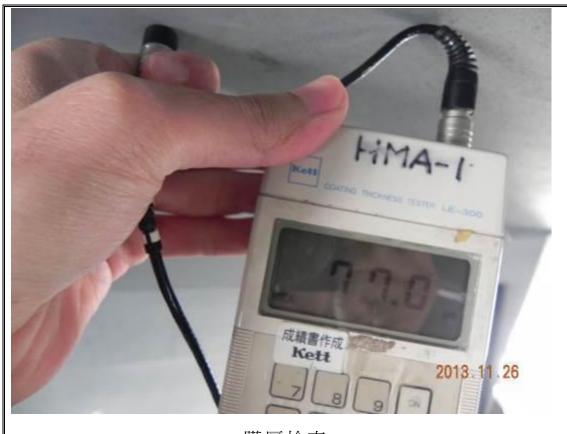
圓周長檢驗



管長檢驗



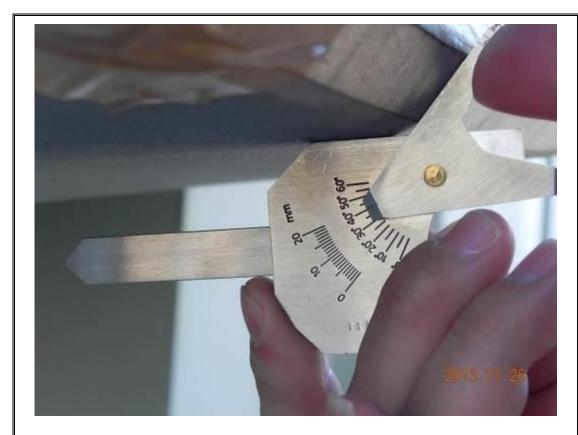
對接偏置量檢查



膜厚檢查



鈑厚檢查



銲道開槽角度檢查



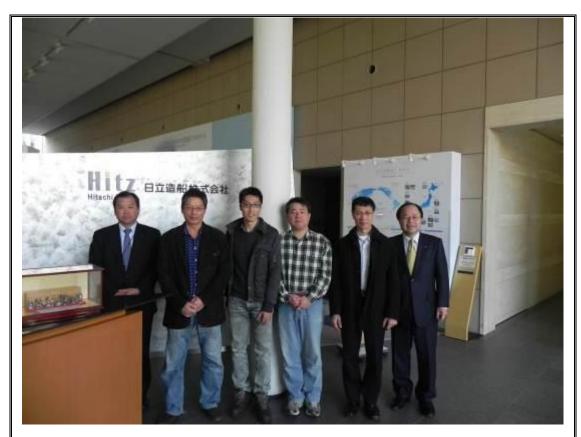
型版比對



工作人員合影



日立造船堺工廠合影



日立造船總公司



潛盾機模型介紹

## 三、心得與建議:

本次奉派赴日本執行分歧管出廠檢驗,重點在於確認成品已照 契約規範及核定之書圖進行產製,基於工程慣例及監造計畫之執行, 將檢驗停留點訂於工廠端有利減少物件進入工地後之爭議,且於工廠 內進行檢驗有專業之技術人員在場及現有機具備便,如有任何疑惑皆 可迅速處理。就本次檢驗,因事前雙方已確認過應備妥之資料及檢驗 項目,故在日方完善的準備下,檢驗過程可謂之相當順利,有關我方 之疑問皆能及時處理。按本工程契約,廠商將設備交運工地後機關即 應給付 45%之契約價金,約1千餘萬元,基於此次檢驗設備符合規範 要求,給付此費用對機關而言可大幅降低成品不良之風險。

此次設備之製造商為日本日立造船公司,該公司是世界知名大廠,歷史悠久且涉略之領域廣泛,其下工廠經歷多年的運轉確實累積了可觀之經驗,將如此之經驗回饋至本工程所需之分歧管,即充分展現其實力,綜觀此次廠驗,發現該公司不論是組裝精度控制、焊接品質、成品保護、勞安要求、環境維持、團隊合作等精神,皆是水準以上之呈現,令同行之同仁皆甚為讚嘆。

對於身為甲方之政府機關,時常需藉由顧問公司來替機關執行設計規劃案,惟設計公司對於大型水工機械於市場上之價格、製作能力、品質管控亦未如第一線廠商來的瞭解,時常需與第一線廠商尋求報價及技術支援。而本次藉由與第一線廠商碰面之機會,有緣對於各類水工機械的設計進行交流,確實是難能可貴的經驗,未來若有機會,應多派工程人員參與廠驗,將成品檢驗及觀摩互相搭配,以提升工程人員之實務經驗,如設計公司能隨同參加亦能相互交流,有助於提升台灣設計公司之水準。

# 四、附錄

## 1. 日立造船公司介紹



日立造船集团 Technology and Business Innovator



## **Technology and Business Innovator**

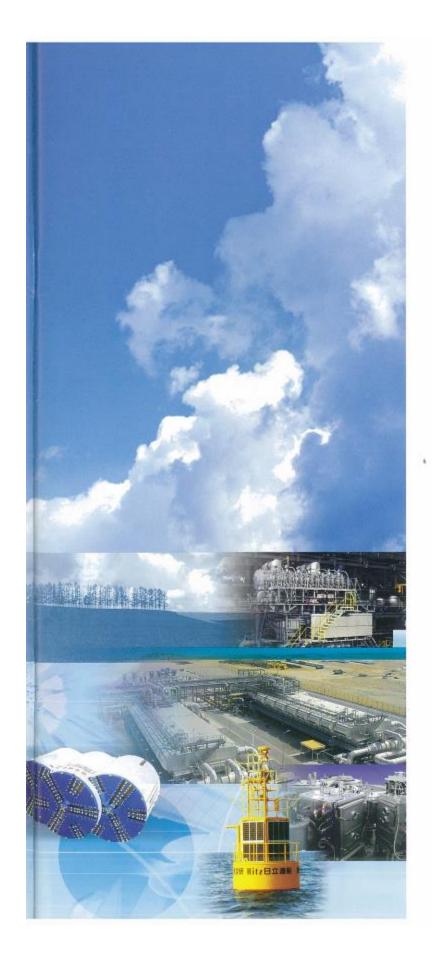
# 日立造船集团的 综合实力

环保、成套机械设备、精密机械、防灾……。 我们日立造船集团从事的所有事业的目标 是为创造更舒适的"今天"和更富裕的"未来"做贡献。 为了实现这一目标,我们将最大限度地发挥日立造船集团的一切潜能, 从工业机械、工艺设备的制造到具有最尖端技术的环境、 成套机械设备的工程技术以及IT技术的构建、提案, 在各领域开展具有高附加价值的综合解决方案型业务。 日立造船集团以1881年日立造船创业以来所培育的产品制造技术为基础, 永远做创造出各种技术和产品的技术&商业革新者。 面对"今天"和"未来"的挑战,

我们的事业将在地球这个无可替换的大舞台上得以永续的发展。







## Hitz Value

#### 企业理念

我们以技术和诚意 创造对社会有益的价值, 为丰富的未来做贡献。

#### 经营姿态

- 1. 顾客满意度的提高
- 2. 员工工作价值的重视
- 3. 与地球环境的共生
- 4. 变化的预见
- 5. 创造性技术的重视
- 6. 法令遵守性的贯彻

## 行动规范

- 1. 真挚对话
- 2. 广泛学习、深度思考
- 3. 坚持不懈地挑战

## Contents

为了地球与人类,	
日立造船集团所做的努力 · · · · · · · · · ·	02
环境、成套机械设备事业团队	
环保系统 ·····	04
AOM、PFI事业 ······	08
生物质能利用系统、水处理系统、	
土壤环境修复系统	08
成套机械设备 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10
精密机械事业团队	
工业机械 ·····	11
精密机械 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	12
机械、工艺设备事业团队	
工艺设备、核能设备	14
发动机、冲压机械 ·····	15
发电设备、新能源 ······	16
海洋、防灾系统	17
钢结构、建设机械事业团队	
桥梁、闸门、海洋建筑工程 ······	18
建设机械	15
日立造船集团的技术开发 · · · · · · · · · ·	20
沿革	22
日本国内&海外网络 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	23
事业所、主要的集团公司 ·····	24





## 环境、成套机械设备 事业团队

## 环保系统

- 城市垃圾热回收(焚烧)设施 炉排式焚烧炉 特种炉排 气化熔融炉
- 高效率垃圾发电 超级垃圾发电 RDF发电
- 工业废弃物处理设施
- 循环再利用、分选处理设施
- 废气处理装置
- 灰处理装置 (熔融、飞灰的二恶英热分解等)

#### 热能再利用/防止全球变暖

日立造船集团为了将不能再利用的已变成废弃物 的垃圾,作为重要的能源高效,有效地加以利用,提供选 能再利用设施。至今为止,日立造船集团在日本全国建

设的约180个城市垃圾焚烧设施中, 配备发电设备的设施高达约50个, 所有设施的发电能力累计约30万千 瓦。有效削减了化石燃料的使用等, 为防止全球变暖做出了贡献。

此外,在以台湾的台北市北投 为首的3个垃圾焚烧发电厂实现了 8,000小时的连续运转,并以强大的综合技术能力保障其稳定运转。

#### ■高效率垃圾发电



东京二十三区清扫一部事务组合品川清扫工厂/炉排炉



福冈市临海工厂(临海绿色公园)/炉排炉



中国四川省成都市的垃圾焚烧设施 (效果图)/炉排炉



高滨清洁中心/炉排炉、超级垃圾发电



要并市母园/气化熔融炉





大阪市舞踊工厂/炉排炉

# 意马共同再资源化中心/回转等、炉排炉

## ■ 废弃物处理、资源化

## 资源再利用/构筑循环型社会

四十多年來Hitz日立造船集团一直致力于城市垃圾焚烧相关技术的开发,如灰造熔融、废气·废水处理、飞灰处理、大件垃圾处理·分选处理、工业废弃物处理。希望这些技术和经验能够以资源再利用的方式为构筑循环型社会做出突出贡献。



东京二十三区清扫一部事务组合中防不燃垃圾处理中心



冈山市东部福环再利用广场



等离子式灰熔融炉

生物燃料式灰熔融炉

## 环境、成套机械设备 事业团队

## AOM、PFI事业

- AOM事业
- PFI、公建民营事业
- 远程系统

#### 环境领域解决方案事业

为了使以垃圾焚烧设施为中心的环境成套机械设备、 机器发挥最大的能力,日立造船集团从派遣熟练的技术 员和作业人员到进行远程运营、技术支援、紧急处理等, 以灵活的应对和极为周到的服务为各种设施的维护管 理提供全方位支持。

除目前的AOM(售后服务、运转、维护管理、运营、 药剂供给)事业之外、还通过长期运营处理厂的PFI(private finance initiative)事业、积极开展为解决堆积的各类环 境问题提供解决方案的事业。

此外,通过作为环境IT解决方案技术而开发的远程监测、控制系统 / 远程系统 (remote monitoring system),从日常运营管理到长期的运营管理,为新的运转、运营形势提供全方位支持。

#### ■ AOM事业(售后服务、运转、维护管理)

#### ● 委托运转、运营



中央投制等

◎ 药品事业

根据客户的需求, 销售环境成套机械设备的运转所需且最适合的药剂。





至长使用寿命的工程(更新锅炉第3烟道)

## ■ PFI、公建民营事业



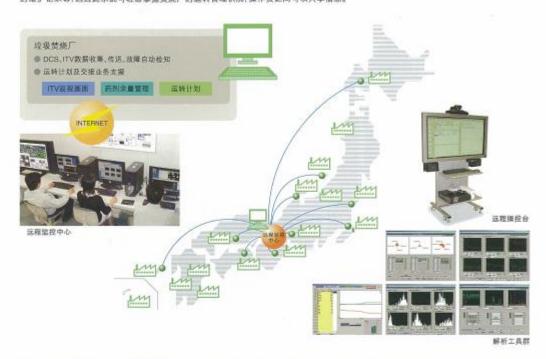
大馆清洁中心/炉排炉



高松市南部清洁中心/气化熔融炉

## ■ 远程系统

总公司的远程监控中心与各地的垃圾焚烧厂联网。在远程监控中心收集并解析运转数据,为早期发现问题及 在运转指导管理上发挥着巨大的作用。此外、焚烧厂里设置了"交接能手"数据库,保存操作员的作业纪录及机器 的维护记录等,通过此系统可经易掌握焚烧厂的运转管理状况,操作员之间可以共享信息。





## 环境、成套机械设备 事业团队

## 生物质能利用系统、 水处理系统、土壤环境修复系统

## 生物质能利用系统

沼气发酵系统 下水污泥燃料化 生物乙醇无水化 生垃圾高速减溶化系统 生化柴油燃料 生物质能气化

## ● 水处理系统

污泥再生处理系统 上水、下水处理系统 工业废水处理设备 海水、盐水电解装置 脱水机 湿式氧化设备 水族馆水处理系统 最终处理厂浸出水处理系统

### 土壤环境修复系统

污染诊断调查 土壤净化系统

日立造船集团正积极开展为防 止全球变暖做出贡献的各种生物质 能利用技术。此外,在水处理、污泥 处理,土壤环境修复等环保技术上, 从循环再利用、能源利用等构筑循 环型社会的观点出发,为提供有效 的整体系统进行着不懈的努力。

日立造船集团今后仍会发挥自 身的综合环境工程技术和经验,为 保护蓝色的地球而奋斗。

## ■ 生物质能利用系统

垃圾气化系统 / 干式沼气发酵





Hitz Pearl系统 /下水污泥燃料化



乙醇无水化装置



生化崇独燃料化设施(京都市康食用油燃料化设施)





麦比乌斯系统/湿式沼气发酵

## ■水处理系统





沼气发酵槽

污泥两生处理中心





高效率机械式提拌装置

电动摄透式污泥脱水机



工业废水处理设备







最終处理厂浸出水处理设施



水族馆水处理系统(海游馆)

## ■ 土壤环境修复系统





污染诊断调查

# 环境、成套机械设备 成套机械设备 事业团队

- 海水淡化成套机械设备
- 化工、石化成套机械设备
- 石油气成套机械设备
- 脱硝成套机械设备
- 脱硝催化剂
- 硫酸成套机械设备
- 药品成套机械设备
- 氨吸收式冷冻机

成套机械设备事业在长达半个多世纪的时间里。 成功地将涉及化工、石化、石油气提炼、海水淡化、造纸、 纸浆、化肥、砂糖、硫酸、食品、药品、脱硝等众多方面的 成套机械设备打入世界各地市场。

日立造船集团作为工程技术总承包人,凭借多年 积累的项目管理经验,提供从基础设计到整厂建设、运 营的一条龙服务。

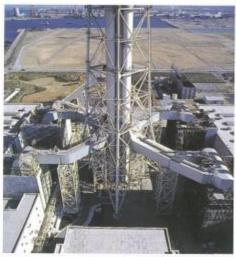
#### ■ 海水淡化成套机械设备





RO式海水淡化系统(南大东岛)

## ■ 化工、脱硝成套机械设备



火力发电厂脱硝成套机械设备



酮酸纤维素生产成套机械设备

# 精密机械 事业团队

## 工业机械

- 食品机械
- 医药机械
- 塑料机械

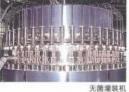
食品、饮料、化学制品领域的灌装系统, 适用于混 有固体物的浆液、粘性物体以及粉状物体等各种产品 的灌装。在医药领域、提供输液袋的生产、灌装、灭菌、 包装等成套系统。

在塑料领域。拥有从薄膜到胶片等众多挤压成形 技术业绩的塑料成形系统,提供使多功能化、生产性、 循环再利用性、维护性得以提高的生产系统。

## ■食品、医药机械







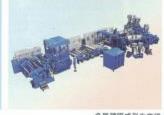




■ 塑料机械











多层薄膜成形生产线

光学类薄膜成形机器

真空、压空成形装置

## 精密机械事业团队

## 精密机械

- 有机EL制造装置
- 真空装置、真空机器
- FPD制造相关系统 (清洗、表面处理、搬运、发货系统)
- 激光加工装置
- 研磨装置
- 复合电解研磨机

在精密机械事业领域从事包括有机EL(electroluminescent)Display在内的FPD(flat panel displays)、 光媒体及半导体相关的制造装置、机器、零部件的制造 和工程技术服务。

高分子有机EL金属膜液涂装置

此外,还提供真空机 髓、精密机器搬送装置及 应用激光技术制作的产 品和装置。

## ■ 有机EL(electro-luminescent)制造装置

有机EL (electro-luminescent)在作为下一代显示器以及替代荧光灯用于照明方面备受瞩目。通过采用了多孔方式的面蒸发源和独有的模型技术提供高生产效率的装置。并能够适用于大型基板。





小型蒸涂实验装置

## ■ 真空装置、真空机器

真空容器:通过短时间的烘干处理即可达到10-Pra的真空度。









通用于真空装置和半导体生产装置的各种间门 ① 本凸轮槽阀 ② 滚子凸轮阀 ② 弯曲度子阀





超高真空溅射装置

## ■ FPD制造相关系统



## ■ 激光加工装置



大型基板实证机

## ■ 复合电解研磨机



## ■研磨装置







特殊大型研磨机

## 机械、工艺设备事业团队

# 工艺设备、核能设备

## 工艺设备 (热交换器、压力容器、搅拌槽、 干燥机等)

- 核燃料循环再利用相关设备 (运输容器、存储容器、 接收存储设施)
- 放射性废弃物焚烧、 减容处理设施 (焚烧炉、减容冲压机)

日立造船集团在工艺设备事业方面居世界龙头企 业的地位。拥有生产超大型的高温、高压设备的世界规 模最大的工厂。

此外,在核能设备方面,提供核乏燃料运输容器及存储容器、放射性废弃物焚烧设备,压缩减容设备等产品,供货业绩十分广泛。以长年积累的经验和广泛的供货业绩所形成的过硬的软件和硬件技术,正为创建富裕的未来做出积极的贡献。

## ■工艺设备





残渣油流动接触分解(RFCC)反应器



CCR反应器



深度脱硫反应器

#### ■ 核燃料循环再利用相关设备





PWR核乏燃料存储容器



BWR核乏燃料存储容器

# 发动机、冲压机械

- ●船用柴油主机
- ●冲压机械

随着船舶的大型化和防止大气污染条例的施行,日 立造船集团通过开发最新技术,完成了高输出,环保型 发动机的生产,作为具有高度可靠性的发动机而受到各 方好评。

2003年12月,日立造船集团在日本国内首次生产 出 MAN B&W型船用电子控制柴油发动机,接着又完成

了65ME-C、70ME-C大型 发动机的生产,进一步推 动了更高水平的技术革新。

此外,2008年5月,完 成了Wartslla型RT-flex50-B电子控制发动机的生产。

### ■ 船用柴油主机



MAN B&W集65ME-C 电子控制发动机

- 电子控制ME发动机的特点
- 结构简单,不采用凸轮轴,链 条驱动装置
- 电子/泊压式燃料喷射、排 气间驱动系统
- 可根据运转模式灵活进行发 动机的调试
- ◎ 通过异常监测,保护发动机



Wartsila型RT-flex50-B 电子控制发动机

# ■ 冲压机械

在冲压机事业领域,日立造船集团于1973年在世界上首次成功 进行了三维变速冲压机的开发并实现了实用化,从中型到超大型冲 压机的设计、生产及售后服务,构筑了一条龙的服务体制,在世界各 国都受到高度的评价。







# 机械、工艺设备 事业团队

# 发电设备、新能源

- 气轮机发电设备
- 气体发动机发电设备
- 柴油发动机发电设备
- 余热发电
- ◎ 风力发电设备
- 水电解氢气生成装置
- 燃料电池

日立造船采用气轮机、柴油发动机、气体发动机建设了许多现场型发电设备。为了在防止全球变暖问题上有所贡献。日立造船亦提供余热发电设备、适用于天然气、生化气、废气等各种气体的气体发动机发电设备。同时,还提供利用自然能源的风力发电设备、大阳能发电设备。

此外,不仅提供电力批发用的发电设备、电力零售 用的发电设备,还进行设备的运转管理和维护保养。更 致力于开展利用水电解氦气生成装置的燃料电池的开 发活动。

# ■ 发电设备、发电事业







气体发动机发电设备

气轮机发电设备







■ 新能源

三重县燃料电池实证试验设备



● 氧气生成装置

# 海洋、防灾系统

- GPS波浪仪、海啸仪
- GPS、图像传送服务
- 海啸、满潮防灾中心
- 远程监控系统
- 陆上闸门的自动化、驱动系统
- 可调节防水板
- GPS连续观测系统
- 海洋、防灾、环境公害监视 系统
- 放电冲击破坏系统

GPS波浪仪可计测海上的气象、进行海象观测及 计测预测的东海、东南海、南海发生地震时的大规模地 震海啸。港湾、海湾设施的自动化、远程监控系 统可在发生海啸或满潮时保护人类的生命和

由电动能源生成冲击力,控制、破坏岩层 和混凝土的放电冲击破坏系统可用于去除悬 崖墙落后的落石等防灾、减灾以及基础设施的 更新工程。

## ■ GPS波浪仪、海啸仪





GPS波袋仪、海啸仪

海蘑防灾中心的 Web服务器



## ■ 防灾设备系统







■ 放电冲击破坏系统





施工后

# 钢结构、建设机械 事业团队

# 桥梁、闸门、海洋建筑工程



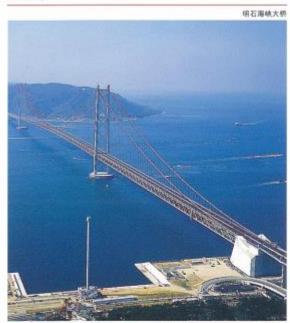
- ●水闸
- ●水压铁管
- 水库内的巡视设备
- 浮体桥梁
- ●沉箱
- 浮体构造物
- 混合沉箱
- 钢制沉箱
- 人工地盘
- 钢制烟囱

日立造船的桥梁事业已有超过100年的历史。拥有 本四连接桥——长大桥等众多桥梁建筑业绩, 超着连接 人们生活的桥梁作用。

近年来,开发了可消除城市地区交通堵 塞问题的立交快速施工法(UFO施工法,Hi-FLASH施工法),此施工法可快速完成交叉 路口的立体化。

除此之外,还提供水库、河川水闸、海底 鲢道沉箱、港湾设施的混合沉箱、浮体式消波 堤等产品。

### ■ 桥梁







梦舞大桥

UFO施工

# ■水闸



## ■海洋建筑工程



18

HamTsam发电厂水闸铁管设备(越南)

# 建设机械

- ●盾构掘进机
- 岩层隧道挖掘机

在市区使用的盾构掘进机和在山岳地区使用的岩层隧道挖掘机是进行地铁,地下道、下水道、地下河等隧道建设施工时不可缺少的。我们根据客户需求生产、销售的机种非常丰富,拥有2米以下的小口径和超过10米的大口径的隧道机械;形状除圆形之外,还备有三联式和矩形等产品。我们所提供的产品不仅在日本国内,还还销美国,中国、韩国、台湾、新加坡、泰国等地、最近,还出口到土耳其,被用于横贯博斯普鲁斯海峡的铁路施工。

我们通过创造地下空间给越来越复杂的现代社会 提供梦想和便利性,使人们富裕而远大的未来得以实现。

### ■ 岩层隧道挖掘机



g5米开放式随道挖掘机:公路隧道的建设

## ■ 矩形盾构



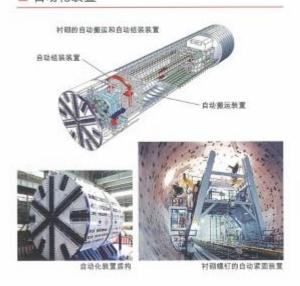
## ■盾构掘进机





三联多面质构掘进机

### ■ 自动化装置



# 日立造船集团的技术开发

技术开发是日立造船集团的立足点。 为了提高整个集团产品及生产技术水平, 加快新事业、新产品的开发速度, 事业·产品开发中心与事业部门及集团公司密切协作, 向技术开发抵进。

#### 事业·产品开发中心

在大阪地区,正全力以赴地进行各种产品的高度化、新产品的开发及实现基础技术、生产技术等核心技术的精锐化, 与此同时,还积极致力于尖端技术领域的开发,播撒未来 技术开发的种子。在舞鹤地区,正实施环境事业的实证研究。

> 事业·产品 开发中心







舞鹤地区

基础设施事业领域

工艺、核能、 能源设备事业领域 成套机械设备事业领域

环境事业领域

精密机械事业领域

尖端领域



- 生物燃料式灰熔融炉 以塑料FURAFU、煤油混合燃烧进行的灰熔融实验
- 多功能回转容 各种污染土壤(砷)的无害化实验
- ◎ 间接加热炉 各种污染土壤(二恶英等)的净化实验
- 等离子式灰熔融炉 一般废弃物焚烧灰渣和飞灰的熔融实验







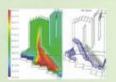
#### ● 传热技术

把海水蒸发、传热性能提高到极 限状态、以实现海水淡化装置的 大型化、高效率化。



#### ● 燃烧技术

適过模拟垃圾焚烧炉内复杂 的燃烧过程,力求抑制二恶英 的产生,进行安全且有效的燃 烧。



#### ● 化学分析技术

二恶英等有害物质的分析和 评估技术是环境保护的基础 性工作。



#### ◎ 生化柴油

发挥在京都市所取得的业绩, 开展生化柴油制造技术进一 步高度化的技术开发。



#### ● Pearl系统

日立造船集团正在开发将下 水道的污泥转换为生物固态 燃料,有助于防止全球变暖 的系统。



#### ● 热、流体技术

运用流动分析,致力于提高液 晶电视的光学薄膜成形机的 性能。



#### ● 蒸涂技术

为实现高性能有机EL制造装置的问世。正*包*开发新型蒸发源。



#### ● 精密加工技术

应用激光技术,正在开拓太阳 能电池等精密加工领域。



#### ● 图像处理技术

应面向食品的异物检查等社 会的各项要求,有效利用在 各种产品中培养的图像处理 技术。



#### ● 焊接技术

通过激光焊接进行压力容器 的生产等。不断挑战新的生 产技术。



# ● 强度评估技术

核乏燃料的运输容器和存储 容器在抗冲击等性能上需要 高度的安全性,我们正致力于 在这方面开发各种评估技术。



#### ● 结构技术

正致力于推进钢铁和 混凝土之间最适合的 复合构造的开发。



### 正向纳米技术和未来能源领域发起挑战。



正进行着碳精纳米管在薄膜 上呈垂直配列的机能素材的 应用开发。



正在开发能够适用于生物乙醇 和有机溶剂的脱水等的高性能 的沸石膜电极板。

# 沿革

大阪铁工所(个人的	<b>受蒙)的时代</b>	1958年 (昭和43)	HI-ZACK系统获温输大臣奖
1881年(明治14)	英国人E.H.Hunter在大阪安治川岸创立大阪铁工		(1969年获得大河内奖)
	所(个人经营)	1971年(明和46)	舞鹤工厂成立
882年(明治15)	建造第一艘新船"初夫"(木造14GT)	1972年(昭和47)	接获中国的2艘货船订单
900年(明治33)	梗岛工厂投产 (于1997年9月迁至有明机械工厂)	1973年(昭和48)	有明工厂投产▶
907年(明治40)	建造日本第一般西洋式接触船"第二端鲸丸"	1977年(昭和52)	竣工埃索的50万吨油轮
907-4-19176/407	并设东京联络处	1979年(昭和54)	有明陆机工厂投产
908年(明治41)	排函日本第一般油	1981年(昭和56)	创业100周年
	轮"成九"▶	1982年(順和57)	完成世界最大、油料最低的B&W型 柴油机(47,520马力)
911年(明治44)	<b>超岛工厂投产</b>	1993年(昭和58)	党成沙特阿拉伯的超大型造水装置 完成大阪市的世界最大径(11.22米)
旧)株式会社大阪	铁工所的时代		泥水式器构机
914年(大正3)	改组为模式会社大阪铁工所	1985年(昭和60)	接获中国宝山铜铁厂的连续铸造设备订单 完成挪威全天候半潜水亚海上钻井平台
922年(大正11)	筑港工厂投产	1987年(昭和62)	完成世界第一个多面盾构机
927年(昭和2)	完成大阪市的共桥 "堂岛大桥"等	1989年(平成元)	开始销售社仲基
	A CAM T	1993年(平成5)	竣工日本第一艘双壳体VLCC
928年(昭和3)	为湖南汽船建造臣墓湖游览船"京阪丸"		堺工厂報結构专业 厂投入生产
930年(昭和5)	为日本邮船建造大型货套舱"平洋九"、"平安丸"(创 内河下水隔内纪录)	1994年(平成6)	竣工世界第一台3联▶
新)株式会社大阪	铁工所的时代	1996年(平成8)	培玉东部清扫组合垃圾处理设施 获得优秀环境装置通商产业大臣奖
934年(昭和9)	株式会社大阪铁工所的新起点		开始电力供给业务 日本第一个超级垃圾发电厂投运
	(現日立造船的法人设立)	1997年(平成9)	接获世界首例第五代半潜水提高上贴井平台的订单
937年(昭和12)	技术刊物《大阪铁工》创刊	1001 211 1001	有明机械工厂投产
940年(昭和15)	制造完成自立制作所的5000吨水压机	2000年(平成12)	接获气化溶融炉1号 机的订单▶
作为日立造船株式	会社		完成世界首例旋转 式浮体桥"梦舞大桥"
1943年(昭期18)	公司名改为日立造 組株式会社 向岛工厂投产▶	2002年(平成14)	与日本個管株式会 社締結"油船事业综合基本协定" 通船业务于10月1日移交给万国通船株式会社
944年(昭和19)	<b>神奈川工厂投产</b>		自10月1日起并用*Htz*名 收并模式会社HEC
948年(昭和23)	技术刊物(日立道船扳推)发行	2003年(平成15)	日本首例根据PFI推进法签订的一般废弃物委托
949年(昭和24)	开设技术研究所	2000-17-10-107	处理合约
	建造战后第一艘与政府貿易有关的 挪政指鲸舱	2004年(平成16)	完成世界最大的遺食用油燃料化设施(京都市) 接获下一代型制冰系统1号机的订单
950年(昭和25)	签订B&W型業油机 的技术合作合约▶	2006年(平成17)	开始日本首例根据PFI推进法签订的一般废弃等 的中间处理业务(大馆市)
951年(昭和26)	推获战后民间贸易的 首艘出口船舶订单	2008年(平成20)	专门生产工业机械、雷构振进机的新工厂在堺? 厂厂内落成
956年(昭和31)	开设伦敦、纽约约事 务所	2009年(平成21)	合并10所集团公司
960年(昭和35)	与瑞士Von Roll公司开始De Roll式垃圾 焚烧成套设备的技术合作		有明工厂竣工制造中型舶用卖油发动机的新工厂 成立舶用柴油发动机的中国合并公司
1965年(昭和40)	完成大阪市垃圾贷条机械设备 (日本首制机械式设备) 根工厂投产	2010年(平成22)	成立前用甲板机器制造事业的中国合并公司 欧洲垃圾焚烧发电制造育 《现在的Hitachi Zosen Inova AG)收购
ncole / Williams	明本/ X/「 網本工厂出生計和本本厂	2011年(平成23)	创业130周年

22

1966年(昭和41)

模岛工厂成为陷机专业厂

#### 日本国内&海外网络



#### ■总公司

7559-8559 大阪市住之江区南港北 1丁目7番89号 TEL +81-6-6569-0001 FAX +81-8-6569-0002



#### ■东京总公司

T140-0013 东京都品川区南大井 6丁目26番3号 (大森BellPort D馆15楼) TEL +81-3-6404-0800 FAX +81-3-6404-0809





● 因為工厂 7722-2323

广岛县居道市因岛土生町 2477番地16 TEL +81-845-22-1200 FAX +81-845-22-6455





● 舞橋工厂

〒625-8501 京都府開朝市字余野下1180番地 TEL +81-773-62-8925 FAX +81-773-62-8827





#### ● 业务·产品开发中心。

T551-0022 大阪市大正区船町2丁目2番11号 TEL +81-6-6551-9101 FAX +81-6-6551-9642

● 筑港工厂 T551-0022 大阪市大正区船町2丁目2番11号 TEL +81-6-6551-2264 FAX +81-6-6551-9642





● 堺工厂

〒582-8331 堺市高区筑港新町1丁育5番1

TEL +81-72-243-6801 FAX +81-72-243-6839

● 内岛工厂 〒722-0052 广岛县深源市向东町 14755臺地 TEL +81-848-44-1111 FAX +81-848-44-1518



### 日本国内分公司

北海道分公司 〒060-0004 札幌市中央区北4条四5丁目 1 動地4 (三件生命礼機共同大厦5银) TEL +81-11-231-2215 FAX +81-11-231-2419

## 东北分公司

7590-0021 包含百言时任中央1丁目6番75号 (东京建物也台槽7层) TEL +81-22-712-0065 FAX +81-22-712-0070

#### 中部分公司

名古是市中村区名降南1丁目24 香30号

№30-9 (名古屋三井大厦主模18楼) TEL +81-52-581-0181 FAX +81-52-582-8371

# 中国分公司

〒730-0018 广急市中区朝町13青14号 (新广島大厦9楼) TEL +81-82-227-1960 FAX +81-82-227-1963

# 九侧分公司

〒812-0011 福岡市博多区博多站前3丁目2南 (日本生命等多始前大厦7楼) TEL +81-92-441-1644 FAX +81-92-441-1983

#### 熊本党业所

T 860-0845 版本市上通町7億32号 ( 查銘会馆2帳 ) TEL +81-96-324-5107 FAX +81-96-352-8173

#### 有明营业所

〒868-0113 院本县玉名群长沙町大字有朝 1番地 TEL +81-968-78-2107 FAX +81-968-78-7031

# 冲绳营业所

₹900-0015 総額市久茂地1丁日7番1号 TEL +81-98-861-1092 FAX +81-98-869-1094

#### 新测营业所

〒950-0087 市場市中央区家大通1丁目 2面25号 | 土陸第一大厦5楼 | TEL +81-25-247-3388 FAX +81-25-245-0024

### 高松营业所

〒780-0058 高松市中新町11番1号 

#### 用崎发电所

〒210-9650 川崎市川崎区水江町4番1号 TEL +81-44-288-1122 FAX +81-44-288-1152

#### 若缺事业所

7919-2200 福井县大坂都施浜町高森2番6 TEL +81-770-72-7200 FAX +81-770-72-7201

### 东舞鹊制造部

〒625-0020 京都府舞鶴市字小位222-4斯地 TEL +81-773-65-4415 FAX +81-773-65-4420

### 海外事务所

阿布扎比斯泰历 Khalifa Street, Bin Harnox Tower, 9th floor, 904 P.O. Box203, Abu Dhabi, United Anab TEL +971-2-8276-180 FAX +971-2-8276-181

#### 台北支店

台灣 台北市中山北路2級96号 基新大楼902度 TEL +886-2-2568-2022 FAX +886-2-2568-2030

#### 上海事务所

中华人民共和国 上海市連东新区道东南路+088号 中能大服9004室 TEL +86-21-6887-2525 FAX +86-21-6887-2838

# 北京遊出机构

中华人民共和国 中华人民共和国 北京市朝阳区东三环北跨5号 北京发展大厦1417室 TEL +06-10-6590-8483 FAX +06-10-6590-8483

#### 曼谷事务所

BB Building 19th Floor, Floom No.1911, 54 Sukhum 21(Asoke) Flood, Kaseng Klong Toxey Nua, Khet Watteru, Bangkok 10110, Thaland Thailand TEL +68-2259-4831/4832 FAX +66-2259-4833

## 胡志明事务所

Bith Ploor, PDO Building, 162 Pasteur Street, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam TEL +84-8-822-9535 FAX +84-8-822-9535

#### 釜山坡店

Jung Seok Bldg. #1203, 89-14, 4-Ga, Chungang-Dong, Chung-Gu, Busan, 600-723, Rorea TEL +82-51-464-6796 FAX +82-51-464-6878

#### 新加坡支店

### Science Park Road #01-24 / 25 (Lobby D) The Gamini, Singapore Science Park II, Singapore 117610 TEL +65-6773-6433 FAX +65-6773-6433

#### HITACHI ZOSEN EUROPE LTD.

5th Floor, 107 Cannon Street, London EC4N 6AF, U.K. TEL +44-20-7929-2099 FAX +44-20-7929-1803

Hitachi Zosen U.S.A Ltd. Hisachi 20sell U.S.A. L7th Floor, 140 East 45th Street, New York, NY 10017, U.S.A. TEL. +1-212-883-9080 FAX +1-212-883-9084

Hitachi Zoseo India Private Limited 503, 5th Roor, Varina City Point, Mehrauli Gurgaon Road, Gurgaon-122 002, Haryana, TEL +91-124-485-1760 FAX +91-124-485-1761

## 分支机构、集团主要成员

#### 环境事业团队

### Daiki Ataka Engineering Co., Ltd.

Dank Ataka Engineering Co., Ltd. 〒105-0004 東京都港区新桥2-16-1 TEL +81-3-3503-43305 FAX +81-3-3501-2108 环境双套林城设备,环境机器,工业机器的设计/ 振工/制造/装售

Hitachi Zosen Inova AG Hardrumsvasse 127, 8005 Zurich, Switzerland TEL +41-44-277-1111 FAX +41-44-277-1313 垃圾发电设备的设计,制作,销售,保守,运营

## SN Environment Technology Co., Ltd.

T559-8559 大阪市住之江区南港土1-7-89 TEL +81-8-6569-7070 FAX +81-6-6569-7080 城市垃圾处理设施、废弃物处理设施、环保设施的 设计/建造/压置/梯ૂ型、各种成套机械设备的售 后服务、维护

#### Hitz Environment Takamatsu Co., Ltd.

〒750-0056 高松市中新町11-1 | RACHTHAN | 11-1 | (AQUA 英化中新町大道) | TEL +81-87-835-1984 | FAX +81-87-835-0306 | 度存物处理设施 礼碑的运貨、运转、保养管理

#### Shikoku Environment Service Co., Ltd.

〒760-0056 高松市中新町11-1 条公市サポリ11-7 (AQUA英格中新町大雅) TEL+81-87-835-1887 FAX+91-87-890-2015 度声動址型を30-2015 及炉准等的处理

#### Kashiwa Environment Technology Co., Ltd.

Kashwa Environment Jechnology C 7277 (2804 干叶县柏市第十余二11 TEL +81-4-7134-8464 FAX +81-4-7170-8004 政界物社理设施及相关设施的运营、运转、 保养管理

#### Kurashiki Environment Technology Co., Ltd.

〒712-8074 阿山县仓敷市水岛川崎道1-1-4 TEL +81-85-447-1921 FAX +81-86-447-1918 反弃物处理设施及相关设施的运营、运转、 條养管理

Ecomanage Corporation 〒140-0013 东京都島川区南大井6-26-3 (大森BelPot D短) TEL +81-3-5753-5006 FAX +81-3-3298-1739 一般/工业废弃物处理事业。循环再利用事业

#### 成套机械设备事业团队

#### NICHIZO TECH INC.

下551-0023 大阪市大正区前町2-15-26(NTI大厦) TEL+81-8-6555-7050 FAX+81-6-6555-7061 技术音詢、工程技术、維护

#### **HEC Engineering Corporation**

〒550-0002 大阪市西区江戸場2-6-33 (江戸場FUKOKU生命大廈) TEL +81-6-6447-5725 FAX +81-6-6447-5790 化学成素机械设备,工业机械 环境·数据的设计。

HITACHI-ZOSEN PLANT TECHNO-SERVICE CORP. T550-0002 大阪市西区江广場2-6-33 (江戸堰FUKOKU生命大廈) TEL +81-6-6225-9798 FAX +81-6-6225-9771 成套机械设备的售后服务 / 零部件销售。 工程技术服务、工业机械的设计

#### H&N CATALYST MANUFACTURING LLC.

TEL +1-256-675-0515 FAX +1-256-575-0519 限硝催化剂的制造

#### 精密机械事业团队

#### V TEX Corporation 140-0013

〒140-0013 东京都品川区南大井6-28-11 (谷口大夏) TEL+81-3-3765-4167 FAX+81-3-3765-4168 東京,建高東空(半导体,提高、放射板设备用)。 久力/被配信者机械设备、合纤成者机械设备用阀。 爆破片的制造与销售

#### ULTRA FINISH TECHNOLOGY CO., LTD.

T238-0013 神奈川县横續實市平成町1-1-1 TEL +81-45-528-5050 FAX +81-46-828-5052 半导体制造设备及外围机器。石化成套机械设备 / 医疗器被等的研磨加工承包

Nippon GPS Date Service Corporation 〒144-0013 东京都大田区西韓田7-37-10 (Round Cross類田) TEL +81-3-6404-0145 FAX +81-3-6404-0139 采用了国土地理税的电子基准点数据的 高精度测位协助服务

#### 國際日立造船精密科技股份有限公司

台湾 台中市高屯区407文心器二段586号2F TEL +886-4-2310-9777 FAX +886-4-2310-9779 FPD设备相关产品的采购、销售

#### 机械事业团队

#### Hitachi Zosen Fukul Corporation

〒919-0685 塩井県戸原布自由丘1-8-28 TEL +81-776-73-1220 FAX +81-776-73-3055 各种戸丘机,自动化装置。电子控制机器的制造。 饭售,体理

#### IMEX CO., LTD.

〒722-2383 | 「音楽展測市因高土生町2293-1 |TEL+81-845-22-6411 |FAX+81-845-22-6455 保护、柴油发动机等各种机械的制作、安装及维理

#### NIPPON PUSNES CO., LTD

7103-0007 〒103-0007 东京都中央区日本桥武町2-37-4 (BERUMELIZON流町) TEL +B1-3-3869-0471 FAX +81-3-3869-7985 結汽甲板和廠、海洋构造物、各种机棒的设计, 制造、销售

#### 镇江中船日立造船机械有限公司

等以上中部日上加加市。標準所公司 中華人民共和国 江京省領江市官場等局200号 TEL+86-511-85338108 FAX+86-511-85338113 東治皮球引撃制作、各种机械等部件、報考並品的 生产及領售、相关技术的咨询服务

## 中基日造柴油机有限公司

中华人民共和国 斯江省身山市经济开发区新港工业基地 TEL +86-580-6-2015 FAX +86-580-6-2003 船舶用、发电用中低键架油发动机及其零暂件的设 计、制造、销售、售后服务

# 舟山普斯耐晒船舶机械有限公司

中华人民共和国 中华人民共和国 新江省身山市位山县东沙镇工业基地 TEL +86-580-7070007 FAX +86-580-7070002 船用甲板机器制造与销售

#### 工艺设备事业团队

#### **OCL Corporation**

OCL Corporation \*T105-0003 东京都思区西朝村2-11-6 (報西新桥大庫) TEL+61-3-3502-0128 FAX:81-3-3502-0128 (成於創性物質等的監督,原第,東斉等使用的容器, 服长抵抗材料幹设计/制查/销售/保养/保存/ 中科等。

#### 基础设施事业团队

Promotec Corporation 〒554-0012 大阪市此花区西九条5-3-28 (ninety大腹) TEL+81-6-6468-9771 FAX+81-8-8468-9792 对有关桥梁等假构造物的系统信售、开发、保守、设

#### OHNAMI CORPORATION

〒550-0002 大阪市西区江戸福2-6-33 A& 市场以上"程26-83 (江户港F以及K以生命大廈) TEL+81-8-6445-9073 FAX+91-6-8445-9431 发仓业。码头接到位、证输业、建设业、包装业、 报关业、汽车帐标业

#### CASTING & FORGING CO., LTD.

〒550-0002 大阪市西区江戸場2-6-33 (江戸場FUKOKU生命大量) TEL+81-8-6447-5439 FAX +81-6-6447-7428 铸造·镀造品、制罐品的制造·销售。加工咨询

#### Slurry-21 Co., Ltd

5007-21 C5, L10 7140-0013 东京都品川区南大井6-26-3 (大原86IPort D馆) 7EL \*81-3-6404-0136 FAX +81-3-3761-5027 制本机及其零硬件的制造、情售、出租、修理、保养



## Universal Shipbuilding Corporation

T212-8554 川崎市幸区大宮町1310番糸 (MUZA川崎中央港) TEL+81-44-543-2700 FAX +81 -44 -543-2710 经船的设计/制造/销售/修理、浮体式石油 存储设施/Mege-Float等组构造物的设计/ 制造/销售

#### NAIKAI ZOSEN CORPORATION

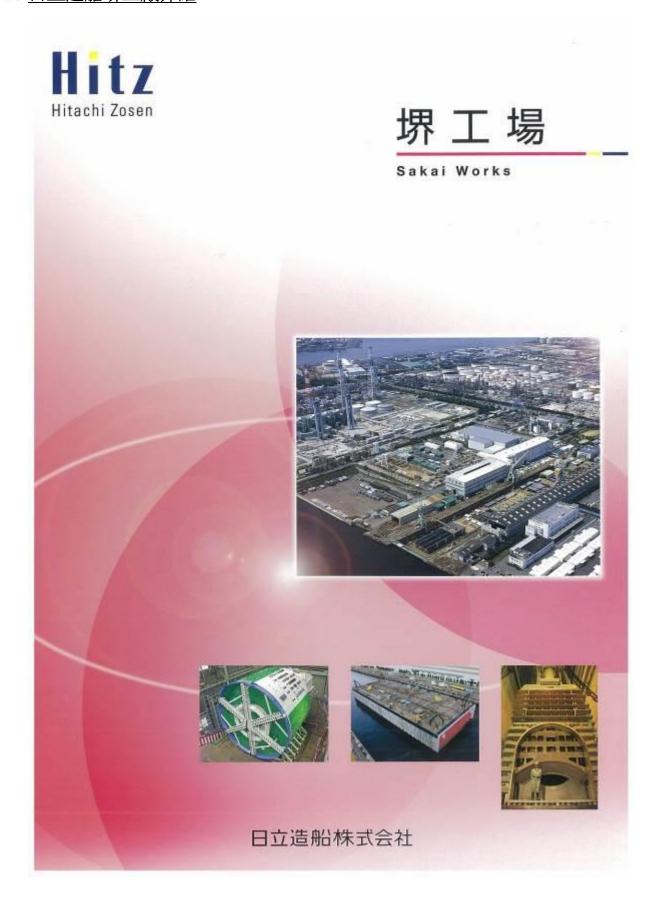
T722-2493 广岛县尾道市濑户回町泽226-6 ) ※金属温の銀厂間の平200-6 TEL +81-845-27-2115 FAX+81-845-27-2095 船舶的新造/修理/折卸,各种能用机械的制作/ 修理,実情等的秘書

#### JP Steel Plantech Co.

T221-0056 横渡市神奈川区全港町3-1 (CONCURRED横滨) TEL+81-45-440-5900 FAX+81-45-440-5841 制铁设备的销售及工程技术服务

HITACHI ZOSEN HANDLING SYSTEM CO., LTD. 〒722-0062 广岛县尾道市内东町14755 TEL +81-848-44-1104 FAX +81-848-45-2979 物连机器的制造/销售/操作.技术服务/维护、 技术/士建工程的施工/技术服务

# 2. 日立造船堺工廠介紹



# 堺工場の概要 Outline of Sakai Works

Hitz日立造鉛漿工場は、堺市の臨海工場地帯に位置し、関西国際空港 から約20kmの近距離にあります。

工場として、1993年からは各種鉄鋼構造物の製造工場として、推移

2008年には、産業機械および大型鉄鋼構造物のプロダクトミック 鉄鋼構造物(沈埋函、ケーソン)、各種大型産業機械、大型プロセス 機器を製造する最新街の工場です。

mately 20km from Kansai International Airport.

Sakai Works was established in 1965 as a new shipbuilding plant and later became an exclusive factory for offshore structures. In 1993, it became a manufacturing plant for a variety of sleet structures. In 2008, Sakai Works was reborn as a product mix plant for industrial machinery and large-sized steel structures. This is a cutting-edge plant that manufactures shield tunneling machines, hydraulic gates, large-sized steel structures.



# 工場概要 Factory Outline

#### 工場規模

#### ● 敷地 216,000m<sup>2</sup> ● 製缶工模様 16,000m<sup>2</sup> ● 捜板工環様 7,000m<sup>2</sup> ● 組立工環模 5,800m<sup>2</sup> ● 超大型構造物製作・組立用ドック [2号ドック] 28,000m<sup>2</sup> ● 超大型構造物製作・組立用ドック [3号ドック] 24,000m<sup>2</sup>

#### Site Details

Total site area	216.000m
Fabricating workshop	16,000m
Machining workshop	7,000m
Assembly workshop	5,800m
Large structure construction	

#### 1965

堺工場操業開始 Sakai Works began operations

#### 1966

ハイザックシステム(HIZAC)を 能発実用化

原工場第1部153CW/タンカー竣工 Developed the HIZAC system and put it to practical use. Completion of construction of its first ship, 153DWI Tanker

# 1000

修繕船工場を新設 New plant for renovating ships was established

#### 1977

堺・築港工場を統合し、 大阪工場と改称 Integrated Sakai Works with Chikko Works and named this Osaka Works

# 沿 革 History

#### 1979

海洋構造的-修繕的専門工場へ転換 Changed to an exclusive plant for offshore structures and renovating ships

#### 1980~1981

# 洋上石油銀削用装置を

続々と受注、製作

Many orders for offshore oil drilling rigs received and these were manufactured.

#### 1993

新鉄大型鉄橋工場の竣工 Completion of a new large-sized steel structures plant

# 1995

ISO9001 歌得 Obtained ISO9001

#### 1000

菱垣間船の復元船 「浪華(なにわ)丸」完成建造 (大阪市なにわの海の) 時空館所載

Completion of the construction of NANIWA MARU - which is a restored ship based on HIGAKIKAISEN (Belongs to the Osaka Marine Time Museum)

# 2000

世界初の貸回式浮体橋 「夢舞大橋」完成

The world's first floating swing bridge, YUMEMAI OHASHI, was completed.

#### 2001

ISO14001取得 Obtained ISO14001

# 2008

各種産業機械・シールド担進機 専用工場を竣工

Completion of construction of a new exclusive plant for industrial machinery and shield tunneling machinery production

# 主要製品

#### ・シールド探進機

- 水門
- GPS 総合海洋観測システム
- フラップゲート式可動防波堤
- ・ケーソン
- 各種產業機械
- 放電破砕装置

# Main Products

- Shield tunneling machines
- Hydraulic gates
- · GPS comprehensive oceanographic monitoring system
- Movable flap-gate type breakwater
- Caissons
- A variety of industrial machinery
- Electric discharge impulse crushing system

#### 年間生産能力

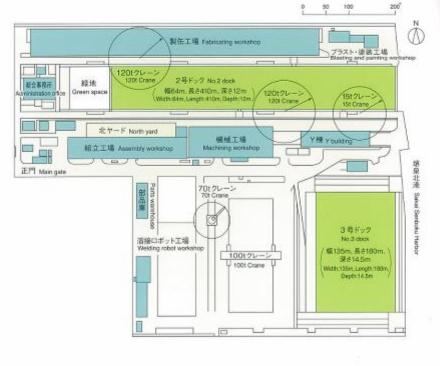
### シールド提進機/50機

●水門・海洋構造物/15,000トン

#### **Annual Production Capacity**

Shield tunneling machines /50units
 Hydraulic gates offshore structures /15,000t.

# 工場レイアウト Factory Layout



# Vorks 生産設備 **Production Facilities**

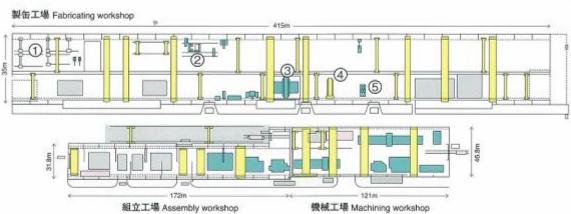
堺工場は多数のNC機械、溶接ロボット、工作機械設備などを導入し、 徹底した自動化・機械化を図っています。また、CAD/CAMシステム の導入、生産情報のリアルタイム管理など、高度な生産性と高品質 の製品づくりに努めています。作業環境面にも配慮した一貫生産 工場です。

Sakai Works has achieved thorough automation and mechanization through introducing a lot of NC machinery, welding robots and machine tools, etc.

Furthermore, we strive to achieve high level productivity and the manufacture of high quality products. For example, we strive for the introduction of CAD/CAM systems and real-time management of production information, etc.

Also, our plant is an integrated manufacturing plant that also cares about its work





製缶工場 Fabricating workshop



細立工場 Assembly workshop



2号ドック(組立場) No.2 dock (Assembly workshop)

\_\_\_3



①NC切断機、NC高速ガーダボール館 NC cutting machines, High-speed NC girder radial drilling machines



②多問節型溶接装置 Articulated welding equipment



③3,000tプレス 3,000 ton press



④4本ベンディングローラ Quadruple bending roller



⑤線型3本ベンディングローラ Triple vertical bending roller



溶接ロボット Welding robots



レーザ溶接機(10kW) Laser-welding machine (10kW)

# 工作機械設備 Machine Tools



MP41 大型プラノミラー Large plano miller



TM14 φ14m 大型ターンミラー φ14m Large turn miller



BSF180 床型機中ぐり盤 Floor-type horizontal boring machine



MP47 ブラノミラー plano miller

# 機械設備一覧 List of machinery equipment

機番 Machine No.	機械名 Name	主軸直径 Axis diameter	最大加工長さ Maximum processed length	最大加工高さ Maximum processed height
BF56	床型横中ぐり壁 Floor-type horizontal boring machine	φ160/φ240mm	9,000mm	4,500mm
BF73	床型模中ぐり蟹 Floor-type horizontal boring machine	φ180/φ290mm	8.000mm	4,500mm
BSF180	床型横中ぐり壁 Floor-type horizontal boring machine	φ180/φ290mm	13,500mm	4,500mm
機雷 Machine No.	機械名 Name	最大加工幅 Nacmun processed width	最大加工長さ Maximum processed length	最大加工高さ Maximum processed height
MP41	大型プラノミラー Large plano miller	5,486mm	22.800mm	5.029mm
MP43	プラノミラー Plano miller	3,000mm	6,000mm	1,800mm
MP47	プラノミラー Plano miller	5,500mm	13.000mm	6,130mm
機番 Machine No.	機械名 Name	テーブル直径 Table dameter	最大加工径 Maximum processed dismeter	最大加工高さ Maximum processed height
TM14	φ14m大型ターンミラーφ14m Large turn miller	9,000mm	16,000mm	5,000mm
TM268	大型立旋蟹 Large vertical lathe	4.750mm	5,200mm	3,000mm

# 製品紹介 Products

# ■ シールド掘進機 Shield tunneling machine



泥土圧式シールド最進機(世界最大級口径 17.45m) EPB shied tunnel boring machine (The worlds largest, φ17.45m)



泥水式シールド掘進機 Slurry Shield tunnel boring machine



マルチフェイスシールド接班機 Multi-Face shied tunnel boring machine

# ■ 放電破砕工法 Electric Discharge Impulse Crushing System



■ 産業機械 Industrial Machine



プレス機械 Press machine

# Marine civil engineering



ケーソン Caisson



沈煙面 Immersed tunnel

\_\_ 5

### ■ 水門 Hydraulic gate



シェル構造ローラゲート Shell typefixed wheel gate



バイザー型水門 Visor gate



ジェットフローゲート Jet flow gate

435

## ■ 海洋・防災システム Marine Disaster Prevention Systems



海底設置型フラップゲート式可動防波堤試験装置 Movable Flap-Gate type Breakwater system installed on the Seabed



陸上設置型フラップゲート式航波堤「neo RiSe mini」 neo RiSe land-mounted Flap-gate type seawall system



GPS 総合海洋観測システム GPS comprehensive oceanographic monitering System

#### Hitz日立造船の概要

業:1881年4月1日 金: 45,442,365,005円 資

社: 〒559-8559 大阪市住之江区南港北1-7-89 TEL:06(6569)0001 FAX:06(6569)0002 本

東京本社:〒140-0013 東京都品|||区南大井6-26-3 TEL:03(6404)0800 FAX:03(6404)0809

娜 有明(熊本県)、白島(広島県)、因島(広島県)、築港(大阪府)、県(大阪府)、舞鶴(京都符)、

札模、仙台、名古屋、新潟、広島、高松、福岡、熊本、沖縄

海外事務所

アプタビ、台北、上海、北京、パンコク、ホーチミン、ソウル、シンガポール、ロンドン、ニューヨーク、インド

#### 主な営業品目

国内支社一

Outline of Hitachi Zosen Corporation

Foundation : 1 April 1881 Capital: 45,442,365,005yen

Head Office: 1-7-89 Nanko-kita, Suminoe-ku, Osaka 559-8559, Japan Tel.+81-6-6569-0001 Fax.+81-6-6569-0002

\$ 16m loky ok

Tokyo ; 6-26-3 Minamipol, Shinagawa-ku, Tokyo 140-0013, Japan Head Office Tel.+81-3-6404-0800 Fax.+81-3-6404-0809

Works -

Ariake (Kumamoto Pref), Mukaishima (Hiroshima Pref), Innoshima (Hiroshima Pref), Chikko (Osaka Pref), Sakai (Osaka Pref), Maizuru (Kyoto Pref), Ibaraki (Ibaraki Pref)

## Domestic Offices

Sapporo, Sendai, Nagoya. Niigata, Hiroshima, Takamatsu, Fukuoka. Kumamoto.

#### Overseas Offices

Abu Dhabi, Taipei, Shanghai, Beijing, Bangkok, Ho Chi Minh City, Seoul, Singapore, London, New York, India

### Main Business Lines

Environmental Protection Systems, AOM and PFI Business, Biomass Utilization Technologies, Water treatment Systems, Soil Remediation Systems, Plants, Industrial Machinery, Precision Machinery, Process Equipment, Nuclear Equipment, Prime Movers, Press Machines, Power Generation Facilities, New Energy, Bridges, Hydraulic Gales, Marine Civil Engineering, Construction Machines, Marine Disaster Prevention Systems

6 \_



# http://www.hitachizosen.co.jp

堺 工 場 〒592-8331 大阪府堺市西区築港新町1丁5番1 TEL:072(243)6801 FAX:072(243)6839

Sakai Works 5-1,Chikko-shinmachi 1-cho, Nishi-ku, Sakai, Osaka 592-8331, Japan TEL:+81-72-243-6801 Fax:+81-72-243-6838





電 車 南海電鉄本線 石津川駅下車、工場直通シャトルバスにで15分

版特高速海岸線にて大阪市内方面からは出島出口、和歌山方面からは石津出口を降り、大阪監路線石港西交差点を西へ進み、 二つ目の交差点を右折

By trein 15 minutes by shuttle bus directly to Sakai Works from Ishizugawa station on the Nankai line

By car When using the Hanshin Expressway Wangan Route to come, exit the expressway at the Dejma Exit when coming from the direction of Osaka city and exit at the Ishizu Exit when coming from the direction of Wakayama. Then, turn West at the Ishizunishi intersection on the Osaka Rinkai-sen and turn right at the second intersection.





Y-101AB Mar.2013/©

# 3. <u>分歧管實績</u>

No. 1

# 分岐管納入実績

(注) H;設計水頭(m)

θ ; 分岐角度 (°)

D;球径又は、内径 (m)

d:分岐前及び分岐後の内径(m)

	納入年度	注文主	発電所名	型式	設計緒元
1	S27. 5	中部電力 (株)	昼神発電所	Y分岐	H= $\theta = 40^{\circ}$ d= $\phi 1800 \sim \phi 1250 \times 22t$
2	S28. 12	中国電力 (株)	椋梨川発電所	T分岐	H=93. 0m $\theta$ =90° d= $\phi$ 960~ $\phi$ 700x10t
3	S28. 3	九州電力 (株)	黒川第一発電所	Y分岐	H=250. 0m $\theta$ =45° d= $\phi$ 1800 $\sim \phi$ 950x30t
4	\$30. 5	(株) 日立製作 所	リオコラット発電 所	Y分岐	H=400. 0m $\theta$ =68° d= $\phi$ 1300 $\sim$ $\phi$ 1000x31t
5	\$31. 9	王子製紙 (株)	干才第一発電所	Y分岐	H=115. 0m $\theta$ =60° d= $\phi$ 1750 $\sim \phi$ 1220x16t
6	\$32. 7	電源開発 (株)	桂沢発電所	Y分岐	H=119. 0m $\theta$ =60° d= $\phi$ 2600 $\sim$ $\phi$ 1800x16t
7	\$32. 7	電源開発(株)	桂沢発電所	T分岐	H=46. 5m θ =90° d= φ 3000 ~ φ 2800x10t
8	S34. 9	青森県	岩木川第一発電所	球分岐	H=90.0m $\theta$ =82° D= $\phi$ 3200x10t d= $\phi$ 2600 $\sim$ $\phi$ 1800
9	\$35. 6	電源開発(株)	長山発電所	Y分岐	H=103. 2m $\theta$ =60° d= $\phi$ 3700 $\sim$ $\phi$ 2600x26t
10	S36, 11	電源開発(株)	十津川第二発電所	T分岐	H=46.0m θ=90° d=φ5800~φ4800x12t 材質;SM50B

- 3	納入年度	注文主	発電所名	型式	設計緒元
11	\$38. 9	東京電力(株)	栗山発電所	球分岐	H=228. Om θ=69° D= φ 4300×20t d= φ 3200~ φ 2000/ φ 1600 材質: SM50B
12	\$39. 9	福井県	淹波川第一発電所	T分岐	H=28. 0m θ=90° d=φ1500~φ1500x8t 材質; SS41
13	\$40. 1	中国電力 (株)	間上発電所	Y分岐	H=294. Om $\theta$ =90° d= $\phi$ 900 $\sim \phi$ 700x17t
14	S40. 1	三井物産(株)	アリコータ発電所	Y分岐	H=850. 0m θ=60" d=φ1000~φ600x25t 材質;HW45
15	S40. 11	東京電力(株)	秋元発電所	Y分岐	H=248. 0m θ=70° d=φ3250~φ2250/φ2250 材質; HW45
16	S40. 11	中国電力 (株)	奥津発電所	球分岐	H=116. Om θ=65° D= φ3400x12t d= φ1850~ φ1300/φ1300 材質: SM41B
17	S41. 12	関西電力 (株)	新祖山発電所	T分岐	H=80. 6m θ=90° d=φ5500~φ5500x13t 材質; HW45
18	S43. 10	電源開発(株)	大津岐発電所	T分岐	H=75. 0m θ=90° d=φ3200~φ3200x12t 材質; SM50B
19	S49. 4	関西電力(株)	奥多々良木発電所 (一期工事)	球分岐	H=630, 0m θ=90° D=φ6800x50t d=φ4900~φ3450/φ3450 材質: SM58Q

- 1	納入年度	注文主	発電所名	型式	設計緒元
20	\$50. 7	関西電力(株)	奥多々良木発電所 (二期工事)	球分岐	H=630. Om θ=90° D=φ6800x50t d=φ4900~φ3450/φ3450 材質; SM58Q
21	S54. 3	電源開発(株)	手取川第一発電所	T分岐	H=120. 0m θ =90" d= φ 6800 ~ φ 3900x20t 材質: SM58Q
22	\$54. 3	電源開発(株)	手取川第一発電所	球分岐	H=290. 0m θ=80° D=φ9000x37t d=φ6500~φ4100/φ4100 材質: SM58Q
23	S55. 8	東北電力 (株)	第二沼沢発電所	T分岐	H=94.5m θ=90° d=φ7200~φ4200x20t 材質:SM58Q
24	S57. 3	東京電力 (株)	箱島発電所	Y分岐	H=106.96m θ=60° d=φ3600~φ2000/φ2670 材質:SM500
25	S51. 4	関西電力 (株)	長穀発電所	F分岐	H=262. 197m θ =60° d= φ 2200~ φ 2000/ φ 1360 d= φ 1800~ φ 1800/ φ 1360 材質: SM50Q
26	\$57. 9	住友共同電力 (株)	黑瀬発電所	Y分岐	H=47. 182m θ=50° d=φ900~φ900/φ900 材質; SM41A
27	S57. 9	インドネシア	タンガ発電所	球分岐	H=300. 0m θ =80° D= φ 6000x30t d= φ 3800 ~ φ 2600/ φ 2600 材質; SM580
28	S58. 10	山口県	生見川ダム (生見川発電所)	Y分岐	H=78. 697m $\theta$ =60° d= $\phi$ 1200 $\sim \phi$ 1200 $/ \phi$ 1200

No. 4

	納入年度	注文主	発電所名	型式	設計緒元
					材質; SM41A
29	\$60. 11	北海道開発局	定山渓ダム発電所	Y分岐 (EW 内部補 強分岐)	型式:内部補強式 H=110. 0m θ=38° d=φ2000~φ2000/φ1000 材質:SM41A
30	S 63. 5	中国電力(株)	勝山第一発電所	Y分岐	型式:外部補強式 H=85.07m θ=60° d=φ1900~φ1300/φ1300 材質:SM41A
31	н 1. 2	JR 東日本旅客鉄 道 (株)	信発小干谷第二発電所	Y分岐 (EW 内部補 強型分岐)	型式:内部補強式 H=153. 41m θ=60° d=φ5700~φ4000/φ4000 材質:SM580
32	H 6. 3	電源開発(株)	黒谷発電所	Y分岐 (EW分岐)	型式:内部補強式 H=262.2m θ=87° d=φ2200~φ1030/φ780 材質:SM490B
33	H13. 3	ベトナム電力省	ハムツアン発電所	Y分岐 (EW分岐)	型式:内部補強式 H=409.820 m θ=80° d=φ4800~φ2800/φ2800 材質:SHY685NS-F
34	Н 17. 2	水資源開発機構	徳山ダム (利水放流管)	Y分岐 (EW分岐)	型式; 内部補強式 H=71, 16 m θ=45° d= φ5000~ φ3600/φ5000 材質; SM490B
35	H25.12 (施工中)	像傑工程 (台湾経済部水 理署)	石門水庫 (第二期)	Y分岐 (EW分岐)	型式:内部補強式 H=180 m θ=45° d=φ4500~φ3600/φ4500 材質:SM490C
			以下余白		

# 4. 高壓滑動閘門實績

日立造船株式会社

高圧スライドゲート施行実績

竣工年月日	注文主	工事名(略称)	開閉装置形式	門数	水路幅(m)	水路高(m)	水路高(m) 設計水深(m) 設備重量(t)	)設備重量(t)
199609	99609 木公団	浦山ダム利水放流設備	固定油圧シリンダ直結式	-	1.8	2.3	130.88	111
199609	199609 水公団	浦山ダム利水放流設備	固定油圧シリンダ直結式	1	1.3	1.65	133.73	68
199609	199609 水公団	浦山ダム利水放流設備	固定油圧シリンダ直結式	-	1.3	1.65	133.73	81
199609	99609 水公団	浦山ダム利水放流設備	固定油圧シリンダ直結式	-	0.25	0.4	137.82	5
199609	99609 木公団	浦山ダム利水放流設備	固定油圧シリンダ直結式	+	0.25	0.4	137.82	7
200403	200403 東北地建	摺上川ダム放流設備	固定油圧シリンダ直結式	-	2.2	2.8		96
200807	200807 近畿農政局	大迫5.4放流設備改修工事	固定油圧シリンダ直結式	-	1.85	1.85	77.562	
200903	200903 中国地整	尾原洪水	固定油圧シリンダ直結式	2	3.4	4.4	17.77	475.6
200903	200903 中国地整	尾原洪水	固定油圧シリンダ直結式	2	3.4	4.3	77.7	403
200903	200903 中国地整	尾原貯水	固定油圧シリンダ直結式	2	4	4.3	55.7	9.2
200903	200903 中国地整	尾原貯水	固定油圧シリンダ直結式	2	2.6		75.4	185.1
201008	201008 中国地整	尾原修理用	クレーン(トラック)	2	6.8	7.2	57.7	158.2
201008	201008 中国地縣	尾原修理用	クレーン(トラック)	2	3.9	4.3	55.7	69.3

# 5. 射流閘門實績

ジェットフローゲート施行実績表